READINGS IN LATE ANTIQUITY

A Sourcebook

Michael Maas
CONTENTS

Maps xxxiii
Introduction li
Acknowledgements liv
Chronology lv
Late antique rulers lix
Permissions lxiv

1 The Roman Empire 1
1.1 Introduction 1
1.2 The emperor and the imperial office 2
1.2.1 Cautious advice for an all-powerful monarch 2
AGAPETUS, EXPOSITION 1, 2, 30, 35, 37
1.2.2 The emperor as the source of instability 3
PROCOPIUS, SECRET HISTORY 3.1, 5.1
1.2.3 The Christian emperor looks to heaven 4
EUSEBIUS, LIFE OF CONSTANTINE 4.15
1.2.4 The emperor as the embodiment of law 5
THEMISTIUS, ORATION 19 (227d, 228a)
1.2.5 The emperor's role in war and peace 5
SYNESIUS OF CYRENE, ON KINGSHIP 16
1.2.6 The imperial right to interfere in church affairs 6
HOSIUS OF CORDOBA, LETTER TO CONSTANTIUS II
1.2.7 The emperor as priest – Justinian's view 6
JUSTINIAN, NOVEL 6
1.2.8 Challenging imperial interference in church affairs 7
FACUNDUS OF HERMIONE, IN DEFENSE OF THE THREE CHAPTERS 12.3
CONTENTS

1.2.9 Ruler cult
GREGORY OF NAZIANZUS, ORATION 4.80

1.2.10 The emperor on parade
AMMIANUS MARCELLINUS, HISTORY 16.10.5–10

1.2.11 Imperial acclamations
THEODOSIAN CODE 5

1.2.12 Court ritual
CYRIL OF SCYTHOPOLIS, LIFE OF SABAS 71

1.3 Imperial administration

1.3.1 Diocletian's reforms
LACTANTIUS, ON THE DEATH OF THE PERSECUTORS 7.1–8

1.3.2 Entrance requirements for the bureaucracy
THEODOSIAN CODE 7.2.1

1.3.3 The honor of serving the emperor
THE GREEK ANTHOLOGY 16.48

1.3.4 Corruption and suffering in the provinces
JOHN LYDUS, ON THE MAGISTRACIES OF THE ROMAN STATE 3.59

1.3.5 Bishops in the imperial administration
JUSTINIAN, EDICT 1, PREFACE

1.3.6 An able emperor relies on his advisory council
AMMIANUS MARCELLINUS, HISTORY 15.5.12–14

1.3.7 A top official's close ties to the monarch
CASSIODORUS, DOCUMENTS 6.5

1.3.8 A hierarchy of administrators supervised by the emperor
THEODOSIAN CODE 1.15.1

1.3.9 Access to the emperor for all citizens
THEODOSIAN CODE 1.5.1

1.3.10 Patrons are the best protection
MIDRASH HA-GADDOL, DEUTERONOMY 32:9

1.4 City administration

1.4.1 The importance of decurions
THEODOSIAN CODE 12.1.144, 184
CONTENTS

1.4.2 The generosity of city senators 19
LIBANIUS, ORATION 11, 133–7

1.4.3 Praises for a city’s patron 21
APHRODISIAS, INSCRIPTION 83

1.4.4 Imperial administrators and cities 21
APHRODISIAS, INSCRIPTION 40

1.4.5 A patron from the outside 22
HISTORY OF THE MONKS IN EGYPT 8.30–1

1.5 The city of Rome 22

1.5.1 Rome in old age 22
AMMIANUS MARCELLINUS, HISTORY 14.6.3–6

1.5.2 Rome, center of the world 23
RUTILIUS CLAUDIUS NAMATIANUS, “CONCERNING HIS RETURN,” 1.41–66

1.5.3 Rome’s countless wonders 24
ZACHARIAH OF MITYLENE, THE SYRIAC CHRONICLE 10–16

1.5.4 Protecting and restoring Rome’s buildings 25
CORPUS OF LATIN INSCRIPTIONS 6.1189

1.5.5 A quarry for builders 25
MAJORIAN, NOVEL 4

1.6 The sack of Rome, AD 410 26

1.6.1 The first shocking news 26
JEROME, LETTER 127.12

1.6.2 Rome’s place in God’s plan: the Eusebian background 26
EUSEBIUS, TRICENNIAL ORATION 16.4–6

1.6.3 Pagans blame Christians 27
AUGUSTINE, CITY OF GOD 2.3

1.6.4 A non-event? 28
OROSIUS, HISTORY AGAINST THE PAGANS 7.39–41

1.6.5 Augustine on the sacred significance of Rome 28
AUGUSTINE, CITY OF GOD 18.53

1.7 Rome becomes a Christian center 29
# CONTENTS

1.7.1  **A martyr foresees Rome's Christian future**  
*Prudentius, On The Crowns of the Martyrs* 2.1–20, 413–562

1.7.2  **Rome's temples abandoned**  
*Paulinus of Nola, Poem* 19.53–75

1.7.3  **Christian citizens of Rome**  
*Prudentius, Against Symmachus* 506–23, 565, 578, 587

1.7.4  **The primacy of the bishop of Rome**  
*Pope Leo I, Sermon* 3

1.8  **Constantinople**

1.8.1  **Founding the New Rome**  
*Easter Chronicle* 1 (AD 328)

1.8.2  **Advancing against the East**  
*Procopius, On Buildings* 1.2.1–19

1.8.3  **Justinian's Saint Sophia – a temple to rival Solomon's**  
*Procopius, On Buildings* 1.1.23, 24, 27, 47–9

1.8.4  **The center of Constantinople**  
*Procopius, On Buildings* 1.10.10–20

1.9  **City life**

1.9.1  **The individual character of a city: Alexandria**  
*Description of the Entire World* 35–7

1.9.2  **Taking a bath**  
*Inscription of the Empress Eudocia*

1.9.3  **The odor of sanctity**  
*Pseudo-Athanasius* PG 28.264

1.9.4  **Spilling blood for entertainment**  
*Sebeos, History* 10

1.9.5  **The end of gladiatorial combat**  
*Theodosian Code* 15.12.1

1.9.6  **The people of Rome expect entertainment**  
*Symmachus, Official Dispatch* 6

1.9.7  **Charioteers were public heroes**  
*Agathias, "On Porphyrius of the Blue Faction"*  
*Greek Anthology* 16.380
CONTENTS

1.9.8  Theodora on stage  PROCOPIUS, SECRET HISTORY 9.20–2  42
1.9.9  Belisarius celebrates a triumph  PROCOPIUS, HISTORY OF THE WARS 4.9.1–14  43
1.9.10 Urban rioting  GERONTIUS, LIFE OF MELANIA THE YOUNGER 19  44
1.9.11 An emperor almost falls: the Nika Riots  PROCOPIUS, HISTORY OF THE WARS 1.24.1–2, 7–10  44
1.9.12 Festivals and calendars  JOHN MALALAS, THE CHRONICLE 7.7  45

1.10  Secular and Christian education  46
1.10.1 Educating an elite  AUGUSTINE, CONFESSIONS 2.3.5  46
1.10.2 A teenager’s education  LIBANIUS, AUTOBIOGRAPHY 5, 8, 19, 21, 22  46
1.10.3 Training for imperial service  JOHN LYDUS, ON THE MAGISTRACIES OF THE ROMAN STATE 3.26  48
1.10.4 Honor your teachers!  AGATHIAD GREEK ANTHOLOGY 16.36  48
1.10.5 Should Christian students read the pagan classics?  BASIL OF CESAREA, ADDRESS TO YOUNG MEN ON READING PROFANE LITERATURE  49
1.10.6 Julian on proper education  JULIAN, LETTER 36  50
1.10.7 Christ or Cicero? Jerome’s choice  JEROME, LETTER 22.30  51
1.10.8 Christian curriculum taught on a Roman model – in Syria  JUNILLUS AFRICANUS, THE BASIC TEACHINGS OF DIVINE LAW, INTRODUCTION  52
1.10.9 Interpreting the Bible  BASIL OF CESAREA, HOMILY 10.1, HOMILY 2.4  52
1.10.10 Preserving classical and Christian learning  CASSIODORUS, AN INTRODUCTION TO DIVINE AND HUMAN READINGS 1.1, 5–6  53
<table>
<thead>
<tr>
<th>Section Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.10.11 No place for secular literature</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Pope Gregory the Great, <em>Letter 2.24, to Bishop Desiderius of Vienne</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.10.12 Students murder a Christian schoolmaster</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Prudentius, <em>On the Crowns of the Martyrs</em> 9.5–60</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.10.13 Reducing teachers' salaries</td>
<td>56</td>
</tr>
<tr>
<td>Procopius, <em>Secret History</em> 26.5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.10.14 Searching for a teacher: the case of Ananias of Shirak</td>
<td>57</td>
</tr>
<tr>
<td>Ananias of Shirak, <em>Autobiography</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.11 Economic life</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>1.11.1 Natural disasters and local economies</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>Libanius, <em>Oration</em> 18.289, 293</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.11.2 Famine</td>
<td>59</td>
</tr>
<tr>
<td>Pseudo-Joshua the Stylite, <em>Chronicle</em> 38–42</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.11.3 The emperor steps in</td>
<td>60</td>
</tr>
<tr>
<td>Anonymous Orator, <em>Speech of Thanks to Constantine</em> 5–6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.11.4 Diocletian's edict on maximum prices</td>
<td>61</td>
</tr>
<tr>
<td>Diocletian, <em>Edict on Maximum Prices</em>, Preamble</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.11.5 Justinian's edict on the regulation of skilled labor</td>
<td>63</td>
</tr>
<tr>
<td>Justinian, <em>Edict 6, &quot;On the Regulation of Skilled Labor</em>, Preface, 1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.11.6 Slaves in the law</td>
<td>64</td>
</tr>
<tr>
<td>Justinian, <em>Institutes</em> 1, 3–5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.11.7 Slavery is taken for granted</td>
<td>65</td>
</tr>
<tr>
<td>Basil of Caesarea, <em>On the Holy Spirit</em> 20</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.11.8 Slavery, the wage of sin</td>
<td>65</td>
</tr>
<tr>
<td>Augustine, <em>City of God</em> 19.15</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.11.9 An international trade in humans</td>
<td>66</td>
</tr>
<tr>
<td>Augustine, <em>Letters</em> 10.2*</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.11.10 Parents prevented from selling their children</td>
<td>66</td>
</tr>
<tr>
<td>Theodosian Code 11.27.2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.11.11 The colonate</td>
<td>67</td>
</tr>
<tr>
<td>Justinian, <em>Code</em> 11.48.23.2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Section</td>
<td>Title</td>
</tr>
<tr>
<td>---------</td>
<td>--------------------------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>2.1</td>
<td>Introduction</td>
</tr>
<tr>
<td>2.2</td>
<td>Reorganization of the army</td>
</tr>
<tr>
<td>2.2.1</td>
<td>The decline of border defenses: Constantine's fault?</td>
</tr>
<tr>
<td>ZOSIMUS, NEW HISTORY 2.34</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.3</td>
<td>The army in the field</td>
</tr>
<tr>
<td>2.3.1</td>
<td>Elephants vs. legionaries</td>
</tr>
<tr>
<td>AMMIANUS MARCELLINUS, HISTORY 25.6.1-4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.3.2</td>
<td>Guarding the emperor</td>
</tr>
<tr>
<td>AMMIANUS MARCELLINUS, HISTORY 17.13.8-10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.3.3</td>
<td>Cavalry – training</td>
</tr>
<tr>
<td>MAURICE, TREATISE ON STRATEGY 1.2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.3.4</td>
<td>The navy</td>
</tr>
<tr>
<td>THEOPHANES, CHRONICLE AM 5961</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.3.5</td>
<td>Border Troops</td>
</tr>
<tr>
<td>THEODOSIUS, NOVEL 4.1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.3.6</td>
<td>Border forts</td>
</tr>
<tr>
<td>ANONYMOUS, ON STRATEGY 9</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.3.7</td>
<td>River frontier patrols</td>
</tr>
<tr>
<td>THEODOSIAN CODE 7.17.1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.3.8</td>
<td>Raiding</td>
</tr>
<tr>
<td>AMMIANUS MARCELLINUS, HISTORY, 17.1.5-7</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.3.9</td>
<td>How to establish frontier defense</td>
</tr>
<tr>
<td>JUSTINIAN, CODE 1.27.2.4, 8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.3.10</td>
<td>Border defense crumbles away on the Danube</td>
</tr>
<tr>
<td>EUGIPIUS, THE LIFE OF SAINT SEVERIN 20.1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.3.11</td>
<td>The siege of Amida – a lucky escape</td>
</tr>
<tr>
<td>AMMIANUS MARCELLINUS, HISTORY 19.2.7-11, 19.4.1, 19.8.4-9</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.3.12</td>
<td>Military Medicine</td>
</tr>
<tr>
<td>VEGETIUS, EPITOME OF MILITARY SCIENCE 3.2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.3.13</td>
<td>The wounded after a battle</td>
</tr>
<tr>
<td>AMMIANUS MARCELLINUS, HISTORY 19.2.15</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.3.14</td>
<td>Rewards after a battle</td>
</tr>
<tr>
<td>THEOPHYLACT SIMOCATTA, HISTORY 2, 6, 10-12</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
CONTENTS

2.4 Soldiers within the empire 82
  2.4.1 Soldiers protect civilian life 82
      ABBINAEUS ARCHIVE 45
  2.4.2 Soldiers need discipline 82
      SYNESIUS, ON KINGSHIP 18
  2.4.3 An extortion racket in Syria 83
      LIBANIUS ORATION 47, ON PROTECTION SYSTEMS 1, 3–12, 2.17, 18
  2.4.4 Tax collection 86
      ABBINAEUS ARCHIVE 3

2.5 Manpower shortages? The problems of recruitment 87
  2.5.1 Recruits 87
      VEGETIUS, EPITOME OF MILITARY SCIENCE 1.2–4
  2.5.2 Sons of soldiers must enlist 88
      THEODOSIAN CODE 7.1.5
  2.5.3 Enforced recruitment and draft evasion 88
      THEODOSIAN CODE 7.13.1, 7.13.5, 17.18.1
  2.5.4 Slaves are permitted to enlist 89
      THEODOSIAN CODE 7.13.16
  2.5.5 Exemptions from military service 89
      THEODOSIAN CODE 13.3.3

2.6 Non-Roman recruits 90
  2.6.1 Barbarian federates 90
      AMMIANUS MARCELLINUS, HISTORY 17.13.3
  2.6.2 The history of federates 90
      PROCOPIUS, HISTORY OF THE WARS 3.11.1–5
  2.6.3 Recruiting grounds and imperial borders 91
      ZOSIMUS, NEW HISTORY 4.12
  2.6.4 How were soldiers paid? 91
      AMMIANUS MARCELLINUS, HISTORY 20.4.17–18
  2.6.5 Strategy, tactics and training 92
      VEGETIUS, EPITOME OF MILITARY SCIENCE 1.1
CONTENTS

3.2.3 The last Vestal Virgin
PRUDENTIUS, ON THE CROWNS OF THE MARTYRS 2.517–28 105

3.2.4 Antony rejects the world
ATHANASIUS, LIFE OF ANTONY 2–3 106

3.2.5 A voice in the garden leads Augustine to conversion
AUGUSTINE, CONFESSIONS 8.12.29 107

3.2.6 Christian peace after a busy public life
PAULINUS OF NOLA, LETTER 5.4 107

3.2.7 A Frankish king accepts Catholicism
GREGORY OF TOURS, THE HISTORY OF THE FRANKS 2.30 108

3.2.8 Patrick goes to Ireland
SAINT PATRICK, THE CONFESSION 1.1, 2, 17, 23, 41, 42, 50, 52, 53 109

3.3 Church and state 111

3.3.1 Edict of Milan
LACTANTIUS, ON THE DEATH OF THE PERSECUTORS 48.1–11 111

3.3.2 Massacre at Thessalonica
AMBROSE LETTER 51.4, 6, 11, 13 113

3.4 Bishops 114

3.4.1 Bishops as administrators
COUNCIL OF NICEA, CANON 4 (325); SYNOD OF ANTIOCH, CANON 9 (341) 114

3.4.2 How should a bishop behave?
POPE GREGORY THE GREAT, BOOK OF PASTORAL RULE 2.1 114

3.4.3 Augustine chooses his successor
AUGUSTINE, “THE ELECTION OF ERACLIUS”, ACTA ECCLESIASTICA, LETTERS 213.1–7 115

3.4.4 Giving up a quiet life to become pope
POPE GREGORY THE GREAT, LETTER 1.5 116

3.4.5 Public debate: Augustine vs. a Manichaean
AUGUSTINE, DISPUTATION AGAINST FORTUNATUS 1, 35–7 117

3.4.6 Constantine and the bickering bishops
SOCRATES SCHOLASTICUS, ECCLESIASTICAL HISTORY 1.34 118
CONTENTS

3.4.7 Vicious debate at a church council
GREGORY OF NAZIANZUS, CONCERNING HIS OWN LIFE 1680–89 120

3.4.8 The consequences of losing: Nestorius describes his enemies
NESTORIUS, THE BAZAAR OF HERACLEIDES 265–7, 277–8 120

3.4.9 An apology for differences of opinion among Christians
EVAGRIUS, ECCLESIASTICAL HISTORY 11 123

3.4.10 An archbishop’s schedule of bribes
CYRIL OF ALEXANDRIA, LETTER 96 123

3.4.11 Legal functions of bishops
THEODOSIAN CODE 1.27.1 125

3.5 Theology 125

3.5.1 Arius and the human nature of Christ
ARIUS, LETTER TO ALEXANDER OF ALEXANDRIA 2–5 125

3.5.2 The Nicene Creed
THE CREED OF NICAEA 126

3.5.3 Nestorius’ heresy
NESTORIUS, SECOND LETTER TO CYRIL 127

3.5.4 The Council of Chalcedon and Nestorianism
THE COUNCIL OF CHALCEDON, DEFINITION OF THE FAITH 128

3.5.5 Pelagius on salvation
AUGUSTINE, ON HERESIES 88 129

3.5.6 Christ’s two natures unified
LEO, SERMON 54.2 130

3.5.7 Mary and the virgin birth
ROMANOS THE MELODIST, ON THE PRESENTATION IN THE TEMPLE, STROPHES 3, 4 130

3.5.8 The Tome of Leo
POPE LEO I, LETTER 28.4 131

3.5.9 The Henotikon of Zeno
THE HENOTIKON: LETTER OF ZENO TO THE BISHOPS, MONKS AND LAITY OF EGYPT, EVAGRIUS, ECCLESIASTICAL HISTORY 111.14 132
3.8 Asceticism

3.8.1 The Devil tempts Antony
ATHANASIUS, LIFE OF ANTONY 5–7

3.8.2 Simeon the Stylite: public ascetic acts draw crowds
BEDJAN, THE HEROIC DEEDS OF MAR SIMEON, THE CHIEF OF THE ANCHORITES, (ACTS OF MARTYRS AND SAINTS)

3.8.3 The death of Simeon
JACOB OF SERUG, HOMILY ON SIMEON THE STYLITE 655–6, 659–60, 664–5

3.8.4 John Cassian’s rules for monastic life
JOHN CASSIAN, INSTITUTES, 1.2, 4.5

3.8.5 Benedict on the Twelve Degrees of Humility
SAINT BENEDICT, RULE FOR MONASTERIES 7

3.8.6 The difficulties of monastic life
ROMANOS THE MELODIST, ON CHRISTIAN LIFE, STROPHES 22, 23, 25

3.8.7 Female founders of monasteries
SERGIA, NARRATION CONCERNING SAINT OLYMPIAS 1, 4, 5, 9

3.8.8 Advice to young nuns
EVAGRIUS PONTICUS, ADVICE TO A YOUNG WOMAN

3.8.9 Monks on a rampage: the destructive side of piety
LIBANIUS, ORATION 30 8–11, "FOR THE TEMPLES"

3.9 Liturgy and prayer

3.9.1 Celebration of the Eucharist
THE DIVINE LITURGY 9.1

3.9.2 Prayers, priests and the people
JOHN CHRYSOSTOM, ON THE SECOND LETTER TO THE CORINTHIANS

3.9.3 The Akathistos Hymn
AKATHISTOS HYMN, PROOIMION

3.10 Calendars and apocalyptic literature

3.10.1 No litigation on Sundays
THEODOSIAN CODE 2.8
CONTENTS

3.10.2 "Anno Domini" – the Christian calendar begins  
DIONYSIUS EXIGUUS, LETTER TO BISHOP PETRONIUS  
(PATROLOGIA LATINA 67.487) 159

3.10.3 Providential history 160

3.10.4 Apocalyptic: the oracle of Baalbek  
THE ORACLE OF BAALBEK, lines 136–227 160

3.10.5 Arabs in apocalyptic vision  
APOCALYPSE OF PSEUDO-METHODIUS, “CHILDREN OF ISHMAEL”, 11.1–5, 8–15 162

3.11 Reading the Bible 164

3.11.1 Translating the Bible  
AUGUSTINE, LETTER 71 164

4 Polytheism 166

4.1 Introduction 166

4.2 Varieties of religious experience 167

4.2.1 A prayer to Hecate  
Hymn to Selene–Hecate–Artemis from a Greek magical handbook 167

4.2.2 Oracles  
AMMIANUS MARCELLINUS, HISTORY 29.1.29–32 168

4.2.3 The cult of Isis  
FIRMICUS MATERNUS, THE ERROR OF THE PAGAN RELIGIONS 2.3–6 168

4.2.4 The mysteries of Attis  
FIRMICUS MATERNUS, THE ERROR OF THE PAGAN RELIGIONS 22 170

4.2.5 Sacrificing a bull to Mithras  
CORPUS OF LATIN INSCRIPTIONS 6.510 170

4.2.6 The art and effects of prayer  
IAMBlichus, ON THE MYSTERIES 5.26 170

4.2.7 The importance of sacrifice  
SALLUSTIUS, CONCERNING THE GODS AND THE UNIVERSE 15–16 171
<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5.2.8</td>
<td>Imperial protection of the Jewish community: synagogues and property rights</td>
<td>196</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>THEODOSIAN CODE 16.8.20 [JUSTINIAN, CODE 1.9.10.13]</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5.2.9</td>
<td>The State reserves the right of punishment for itself</td>
<td>197</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>THEODOSIAN CODE 16.8.21 [JUSTINIAN, CODE 1.9.10.14]</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5.2.10</td>
<td>Ambrose challenges the emperor: the Callinicum affair</td>
<td>197</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>AMBROSE, LETTER 40 1, 2, 6, 10, 13, 20, 21</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5.2.11</td>
<td>Julian and the temple in Jerusalem</td>
<td>199</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>JULIAN, LETTER 51, &quot;TO THE COMMUNITY OF THE JEWS&quot;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5.3</td>
<td>Christian justification of anti-Jewish behavior</td>
<td>199</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.1</td>
<td>What did Jews do wrong in Christian eyes?</td>
<td>199</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>AUGUSTINE, CITY OF GOD 4.34</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.2</td>
<td>The attraction of Judaism to Christians is condemned</td>
<td>200</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>JOHN CHRYSOSTOM, HOMILY AGAINST THE JEWS 1, 3, 1.5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.3</td>
<td>Forced conversion</td>
<td>201</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>SEVERUS OF MINORCA, LETTER ON THE CONVERSION OF THE JEWS 3.6–7, 6.1–4, 13.1–14, 24.1–10, 30.1–2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.4</td>
<td>Disappointment with a false Messiah – and conversion</td>
<td>203</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>SOCRATES SCHOLASTICUS, ECCLESIASTICAL HISTORY 38</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.5</td>
<td>Conversion to Islam</td>
<td>204</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>IBN HISHAM, BIOGRAPHY OF MUHAMMAD, VOL. 1, 516–17</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5.4</td>
<td>Jewish resistance</td>
<td>206</td>
</tr>
<tr>
<td>5.4.1</td>
<td>Jewish anger at converts</td>
<td>206</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>THEODOSIAN CODE 16.8.1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5.4.2</td>
<td>Destruction of the symbols of persecution</td>
<td>206</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>THEODOSIAN CODE 16.8.18</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5.4.3</td>
<td>Jews defend Naples in 535</td>
<td>207</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>PROCOPIUS, HISTORY OF THE WARS 5.8.41–3, 10.24–6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5.4.4</td>
<td>Jews help the Persians take Jerusalem</td>
<td>207</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>ANTIOCHUS STRATEGOS, THE SACK OF JERUSALEM</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5.5</td>
<td>Daily life in Jewish communities</td>
<td>208</td>
</tr>
<tr>
<td>5.5.1</td>
<td>Self-government</td>
<td>208</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>THE BABYLONIAN TALMUD, SANHEDRIN 4b–5a</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
CONTENTS

6.3.2 Melania's generosity 221
LIFE OF MELANIA THE YOUNGER 30, 35

6.3.3 Defying family expectations in Ireland 222
SAINT PATRICK, DECLARATION 42

6.3.4 Saint Pelagia the Harlot: sin and salvation 223
THE LIFE OF SAINT PELAGIA THE HARLOT 4–7, 18, 20–6, 53

6.3.5 Tarbo, a Christian martyr in Persia 225
PERSIAN MARTYRS, “THE MARTYRDOM OF TARBO, HER SISTER,
AND HER SERVANT”, 254–60

6.4 Male attitudes 228

6.4.1 Daughters of Eve 228
AMBROSE, COMMENTARY ON PAUL'S FIRST LETTER TO THE
CORINTHIANS 148

6.4.2 The pain of abandoning a concubine 229
AUGUSTINE, CONFESSIONS 6.15.25
AUGUSTINE, THE GOOD IN MARRIAGE 5.5.376–7

6.4.3 Childbirth's pains 230
EPHREM THE SYRIAN, HYMN ON PARADISE 8.8

6.4.4 Abortion and infanticide 230
CAESARIUS OF ARLES, SERMON 44.2

6.4.5 Exposure of unwanted infants 231
JUSTINIAN, DIGEST 25.3.4
BASIL OF CAESAREA, LETTER 199.33

6.5 Legal status 231

6.5.1 Marriage and divorce 231
JUSTINIAN, NOVEL 22 3–7

6.5.2 Women's right to divorce 233
THEODOSIAN CODE 3.16.1

6.5.3 Women's right to prosecute in court 233
THEODOSIAN CODE 9.1.3

6.5.4 The new status of celibacy 234
THEODOSIAN CODE 8.16.1
CONTENTS

6.5.5 Protecting women
THEODOSIAN CODE 15.8.2 [JUSTINIAN, CODE 11.40.6] 234

6.5.6 Legitimacy and inheritance
JUSTINIAN CODE 6.57.5 235

6.5.7 Women benefit from Roman law
JUSTINIAN, NOVEL 21.1 235

6.6 The female body 236

6.6.1 Women making babies: a medical view
NEMESIUS, ON THE NATURE OF MAN 25 236

6.6.2 Women's bodies and bearing children
PSEUDO-ATHANASIUS, LIFE OF SYNCLETICA 42 236

7 Law 238

7.1 Introduction 238

7.1.1 What is law? 238
JUSTINIAN, INSTITUTES 1.1

7.1.2 Legal education
JUSTINIAN, DIGEST, “THE WHOLE BODY OF LAW,” 1–2, 6–7 239

7.1.3 A hostile view of lawyers
AMMIANUS MARCELLINUS, HISTORY 30.4.9–11, 13–15, 19 240

7.1.4 Judges must be supervised
THEODOSIAN CODE 1.5.9 242

7.1.5 The right of appeal
THEODOSIAN CODE 1.5.1 242

7.1.6 Law courts closed on Sunday
THEODOSIAN CODE 2.8.1 242

7.1.7 Codifications and reform
JUSTINIAN CODE, “THE FIRST PREFACE” 243

7.1.8 Jurisprudence
JUSTINIAN, DIGEST, “THE LAW WRITTEN BY GOD,” 4, 12 244

7.2 Christianity and the law 244

7.2.1 Why is legislation always necessary?
JUSTINIAN, NOVEL 84, PREFACE 245
JUSTINIAN, NOVEL 73, PREFACE
CONTENTS

7.2.2 Local law dies out
JUSTINIAN, NOVEL 21

7.2.3 The comparison of Roman and Mosaic law
THE COMPARISON OF ROMAN AND MOSAIC LAW 15

7.2.4 The Syro-Roman Law Book
THE SYRO-ROMAN LAW BOOK, INTRODUCTION

8 Medicine
8.1 Introduction
8.2 The medical profession
8.2.1 What is medicine?
ISIDORE OF SEVILLE, ON MEDICINE 1.1–2; 4.1–2; 5.2–3;
9.1, 2, 3, 5; 13.1–5

8.2.2 Medical experience vs. received opinion
ALEXANDER OF TRALLES, ON VISCOUS HUMORS AND THICK
MASSES FOUND IN THE LUNG 5.4

8.2.3 A great physician
EUNAPIUS OF SARDIS, LIVES OF THE PHILOSOPHERS
(IONICUS) 499.2–3

8.2.4 Military physicians
AMMIANUS MARCELLINUS, HISTORY 19.2.15

8.2.5 Faith healing
GREGORY OF TOURS, THE MIRACLE OF SAINT
MARTIN 2.1, 4.36

8.2.6 A medical specialist
GEORGE THE MONK, LIFE OF THEODORE OF SYKEON 145–6

8.3 Care of the sick and cures
8.3.1 Hospitals
THE LIFE AND VIRTUES OF THE HOLY BISHOP MASONA 5.3.2–9

8.3.2 House calls
THE DEATH AND MIRACLES OF THE BISHOPS OF
MERIDA 4.2.6–13

8.3.3 Baths
PAUL OF AEGINA, THE SEVEN BOOKS OF PAUL OF AEGINA 1.51
CONTENTS

8.3.4 Magical healing
SEFER HA-RAZIM [BOOK OF MYSTERIES] 1.28–34

8.3.5 Dieting
CAELIUS AURELIANUS, ON ACUTE DISEASES AND CHRONIC DISEASES 11.1.29, 132–8

8.4 Plague

8.4.1 The Great Plague (542–570)
EVAGRIUS, ECCLESIASTICAL HISTORY 29

8.4.2 The plague strikes Constantinople
PROCOPIUS, HISTORY OF THE WARS 2.22–23.1

8.4.3 Plague in Gaul
GREGORY OF TOURS, THE HISTORY OF THE FRANKS 5.34

8.4.4 Farmers avoid plague-ridden cities
THE LIFE OF SAINT NICHOLAS OF SION 52

9 Philosophy

9.1 Introduction

9.1.1 Plotinus and the “One”
PLOTINUS, ENNEAD 5.4.1.5–16

9.1.2 The three hypostases: the One, Nous, and Soul
PLOTINUS, ENNEAD 5.2.1

9.1.3 A philosophical life
PORPHYRY, ON THE LIFE OF PLOTINUS AND THE ORDER OF HIS BOOKS 1, 9

9.1.4 Intellectual beauty and contemplation
PLOTINUS, ENNEAD 5.8.4

9.1.5 Julian’s hymn to Helios, god of the sun
JULIAN, HYMN TO KING HELIOS DEDICATED TO
SALLUST 130, 132, 133
JULIAN, HYMN TO THE MOTHER OF THE GODS 180

9.1.6 Pythagoras, the guide
IAMBlichus, THE EXHORTATION TO PHILOSOPHY 1

9.1.7 The art of theurgy
IAMBlichus, ON THE MYSTERIES 2.12, 5.23

xxvi
CONTENTS

9.1.8 The life and education of Proclus
MARINOS OF NEAPOLIS, LIFE OF PROCLUS 8–13, 19, 21, 29

270

9.1.9 Athenian philosophers go to Persia
AGATHIAS, THE HISTORIES 2.30.3–7, 2.31.1–4

273

9.1.10 Philoponus and the creation of the world
SIMPLICIUS, ON THE HEAVENS 119.7–9

274

9.1.11 The consolation of philosophy
BOETHIUS, THE CONSOIATION OF PHILOSOPHY 1.2–3, 1.6–7

275

9.1.12 Martianus Capella on the shape of the universe
MARTIANUS CAPELLA, THE MARRIAGE OF PHILOLOGY AND MERCURY 8.814

278

9.1.13 Macrobius on the descent of the soul
MACROBIUS, COMMENTARY ON THE DREAM OF SCIPIO 1.12.1–2, 4, 7, 9, 16, 17

278

10 Persia

281

10.1 Introduction

281

10.1.1 The ideal Sasanian monarch
TANSAR'S LETTER TO GUSHNASP 1–3, 12–13, 22–3, 27, 44

281

10.1.2 The Zoroastrian creed
THE BOOK OF THE COUNSEL OF ZARTUSHT 2–8

284

10.1.3 The struggle of light and darkness
GREATER CREATION 1.1–39

285

10.1.4 A trip to Hell and Heaven
ARDA VIRAF, A VISION OF HEAVEN AND HELL 6.3.8–12, 15, 18

287

10.1.5 Expansion of Zoroastrianism
INSCRIPTION OF KIRDIR AT THE KAABA OF ZOROASTER, lines 11–13

289

10.1.6 Christians in Roman–Persian negotiations
EUSEBIUS, LIFE OF CONSTANTINE 4.8–13

289

10.1.7 The Persians sack Amida
ZACHARIAH OF MITYLENE, SYRIAC CHRONICLE 7.3–4

290

10.1.8 The reforms of Khusro Anushirwan
IBN MISKAWAYH, THE EXPERIENCES OF THE NATIONS

292
CONTENTS

10.1.9 Roman hostility in the later sixth century
AGATHIAS, THE HISTORIES 2.24.5, 2.25.3

10.1.10 Huns: a common enemy
PROCOPIUS, HISTORY OF THE WARS 2.10.19–24

10.1.11 Justinian breaks Persia's silk monopoly
PROCOPIUS, HISTORY OF THE WARS 8.17.1–8

10.1.12 The siege of Constantinople in 626
EASTER CHRONICLE (626)

10.1.13 Heraclius triumphant
EASTER CHRONICLE (628)

10.1.14 The Cross restored to Jerusalem
THEOPHANES, CHRONICLE (AM 6120)

11 Germanic invaders and successor states

11.1 Introduction

11.1.1 Early Visigothic communities
THE PASSION OF SAINT SABA 3.3–5

11.1.2 Adrianople: an unexpected catastrophe in 378
AMMIANUS MARCELLINUS, HISTORY 31.4.1–6

11.1.3 Destruction of Visigothic draftees
AMMIANUS MARCELLINUS, HISTORY 31.16.8

11.1.4 Picking up the pieces after Adrianople
ZOSIMUS, NEW HISTORY 4.56

11.1.5 Improving relations with Rome
OROSIUS, HISTORY AGAINST THE PAGANS 7.43

11.1.6 Settlement of the Goths in Aquitania
PAULINUS OF PELLA, Eucharisticus 564–81

11.1.7 A Frankish prince
SIDONIUS, LETTER 4.20

11.1.8 An Italian ambassador at the Visigothic court
ENNODIUS, LIFE OF SAINT EPIPHANIUS

11.1.9 How strange to learn German!
SIDONIUS, LETTER 5.5

11.1.10 Romans deserve their fate! The interpretation of Salvian of Marseilles
SALVIAN, ON THE GOVERNANCE OF GOD 5.4–7

xxviii
<table>
<thead>
<tr>
<th>CONTENTS</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>11.1.11</strong> Theodoric's wise rule in Italy</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>11.1.12</strong> Tensions of acculturation</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Procopius, History of the Wars</em> 5.2.6–19</td>
<td>309</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>11.1.13</strong> Care for the Roman legacy</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Cassiodorus, Official Correspondence</em> 3.9</td>
<td>310</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>11.1.14</strong> Vandalism</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Victor of Vita, History of the Persecution in the Province of Africa</em> 1.24–6</td>
<td>311</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>11.1.15</strong> Saint Severinus – hero of a crumbling frontier</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Eugippius, The Life of Saint Severinus</em> 24.1, 4.1–5</td>
<td>312</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>11.1.16</strong> The end of Roman Britain</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Gildas, On the Ruin of Britain</em> 24</td>
<td>313</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>11.1.17</strong> &quot;Barbarian&quot; Law Codes</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>The Burgundian Code, Preface</em> 1, 2, 3, 8, 13; 2.1, 2</td>
<td>314</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>11.1.18</strong> The rise of the Franks</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Gregory of Tours, The History of the Franks</em> 2.27</td>
<td>315</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>Steppe peoples and Slavs</td>
</tr>
<tr>
<td>12.1</td>
<td>Introduction</td>
</tr>
<tr>
<td>12.2</td>
<td>Huns</td>
</tr>
<tr>
<td>12.2.1</td>
<td>Huns: unknown and terrible invaders</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Ammianus Marcellinus, History</em> 31.2.1–12</td>
<td>318</td>
</tr>
<tr>
<td>12.2.2</td>
<td>Attila at home</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Priscus, Fragment</em> 11.2</td>
<td>320</td>
</tr>
<tr>
<td>12.2.3</td>
<td>Attila looks west</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Gregory of Tours, The History of the Franks</em> 2.6.7</td>
<td>323</td>
</tr>
<tr>
<td>12.2.4</td>
<td>Why didn't Attila sack Rome?</td>
</tr>
<tr>
<td>*Prosper, Epitoma Chronicon for the Year 452</td>
<td>324</td>
</tr>
<tr>
<td>12.2.5</td>
<td>A war of images</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Priscus, Fragment</em> 22.3</td>
<td>325</td>
</tr>
<tr>
<td>12.2.6</td>
<td>The death and burial of Attila</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Priscus, Fragment</em> 24.1</td>
<td>325</td>
</tr>
<tr>
<td>12.2.7</td>
<td>Hun raiding in the Middle East</td>
</tr>
<tr>
<td><em>The Book of Caliphs</em> 106</td>
<td>326</td>
</tr>
</tbody>
</table>
12.2.8 **Huns force Romans and Persians to co-operate**
PROCOPIUS, HISTORY OF THE WARS 2.10.19–24

12.2.9 **Conversion of Huns and imperial ritual**
NIKEPHOROS, SHORT HISTORY AFTER THE REIGN OF MAURICE 9

12.3 **Avars**

12.3.1 **Characteristics of Avar society**
MAURICE, TREATISE ON STRATEGY 11.2

12.3.2 **Avars at the Byzantine court**
FLAVIUS CRESCONIUS CORIPPUS, IN PRAISE OF JUSTIN II 3.190–270

12.3.3 **Persians and Avars attack Constantinople**
NIKEPHOROS, SHORT HISTORY AFTER THE REIGN OF MAURICE 13

12.4 **Turks**

12.4.1 **An embassy to the Turks**
MENANDER THE GUARDSMAN, FRAGMENT 19.1

12.5 **Slavs**

12.5.1 **A glimpse of early Slavic society**
MAURICE, TREATISE ON STRATEGY 11.4

13 **Islam**

13.1 **Introduction**

13.2 **Arabs before Islam**

13.2.1 **Pre-Islamic oral poetry: a death lament**
AL-KHANSA, "LAMENT FOR A BROTHER"

13.2.2 **Warrior virtues**
QAIŚ IBN AL-KHATIM, "THE DAY OF BU'ATH"

13.2.3 **Arab allies of dangerous superpowers**
PROCOPIUS, HISTORY OF THE WARS 1.17.40–7

13.2.4 **Arabian religion before Islam**
IBN AL-KALBI, THE BOOK OF IDOLS 3–23

13.3 **Muhammad and the Quran**

XXX
<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>13.3.1</td>
<td>God and His praise</td>
<td>340</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>QURAN, SURA 1.1-7, &quot;THE OPENING&quot;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13.3.2</td>
<td>God is transcendent</td>
<td>340</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>QURAN, SURA 2.255, &quot;THE COW&quot;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13.3.3</td>
<td>God's judgment</td>
<td>340</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>QURAN, SURA 81.1-21, &quot;THE OVERTHROWING&quot;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13.3.4</td>
<td>God's apostle</td>
<td>341</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>QURAN, SURA 18.57-8, &quot;THE CAVE&quot;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13.3.5</td>
<td>A criticism of Christianity</td>
<td>341</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>QURAN, SURA 112, &quot;THE UNITY&quot;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13.3.6</td>
<td>The prophetic tradition</td>
<td>342</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>QURAN, SURA 3.84-5, &quot;THE FAMILY OF IMRAM&quot;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13.3.7</td>
<td>God's message</td>
<td>342</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>QURAN, SURA 10.38-9, &quot;JONAH&quot;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13.3.8</td>
<td>Rewards after death</td>
<td>342</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>QURAN, SURA 29.57-8, &quot;THE SPIDER&quot;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13.3.9</td>
<td>From oral tradition to written text</td>
<td>343</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>AL-BUKHARI, SAHIH 3.392-4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13.3.10</td>
<td>Muhammad's ordinance for Medina</td>
<td>344</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>MUHAMMAD'S ORDINANCE FOR MEDINA</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13.3.11</td>
<td>The Pact of 'Umar</td>
<td>345</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>AL-TURTUSHI, SIRAJ AL-MULUK, 229-230</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13.3.12</td>
<td>Rules of war</td>
<td>346</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>AL-TABARI, THE HISTORY OF THE PROPHETS AND KINGS 1.1850</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13.3.13</td>
<td>Substitute soldiers</td>
<td>346</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>POEM ON THE CALL TO ARMS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13.3.14</td>
<td>Conquest by treaty</td>
<td>347</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>AL-BALADHURI, THE BOOK OF THE CONQUEST OF THE REGIONS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13.3.15</td>
<td>Jerusalem surrenders, 636</td>
<td>347</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>AL-TABARI, THE HISTORY OF THE PROPHETS AND KINGS 1.2050</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13.3.16</td>
<td>A clear choice for Jews: Arabs welcomed to Hebron</td>
<td>348</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>TREATISE ON THE RELICS OF THE PATRIARCHS AT HEBRON</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
CONTENTS

13.3.17 Christian collusion
   JOHN, BISHOP OF NIKIU, THE CHRONICLE 120.17–28 349

13.3.18 The new managers
   LETTER OF QORRA, GOVERNOR OF EGYPT 350

13.3.19 Mosques, symbols of imperial power
   AL-MUQADDASI, THE BEST DIVISIONS FOR KNOWLEDGE OF THE
   REGIONS 351

13.3.20 Arabic, the new administrative language
   AL-BALADHURI, THE BOOK OF THE CONQUESTS OF THE
   REGIONS 351

13.3.21 Muslims reach Ethiopia
   IBN ISHAQ, BIOGRAPHY OF MUHAMMAD 352

13.3.22 Islam in Samaritan eyes
   THE CONTINUATIO OF THE CHRONICLE OF ABU AL-FATH 1.1 353

13.3.23 An early non-Muslim view of Muhammad
   THE INSTRUCTION OF JACOB, WHO WAS RECENTLY BAPTIZED 354

13.3.24 Disaster for the Romans
   THEOPHANES, CHRONICLE (AM 6121, 6122) 354

   Appendix: Late Antiquity on the Web 356

   Index of ancient sources 358
   Index 364